



Teboil D-kortin ja Kortittoman tankkauksen maksuvälinehakemus ja -sopimus

Ansökningsblankett för Teboil D-kort och Kortfri tankning

YHTEYSTIEDOT / KONTAKTINFORMATION

Yrityksen virallinen nimi / Företagets officiella namn	Y-tunnus / FO-nummer
Jakeluosoite / Utdelningsadress	Henkilötunnus / Personbeteckning
Postinumero ja -toimipaikka / Postnummer och ort	Puhelinnumero / Telefonnummer
Yhteyshenkilön nimi / Kontaktpersonens namn	Yhteyshenkilön puhelinnumero / Kontaktpersonens telefonnummer
Yhteyshenkilön sähköpostiosoite / Kontaktpersonens e-postadress	Toimiala / Bransch
Hakijan käytössä olevat ajoneuvot / Fordon som den sökande använder ☐ kuorma-auto/linja-auto / lastbil/buss ____ kpl/st. ☐ työkone / arbetsmaskin ____ kpl/st. ☐ pakettiauto / paketbil ____ kpl/st. ☐ muu / annat ____ kpl/st.	

LASKUTUS Laskutus kaksi kertaa kuukaudessa / FAKTURERING Fakturerering två gånger i månaden

Laskutusosoite / Faktureringsadress	Postinumero ja -toimipaikka / Postnummer och ort
Verkkolaskutuksen operaattori / E-faktureringsoperatör	Verkkolaskutusosoite / E-faktureringsadress
Haettava käyttöraja € (min. 1,5 kk ostoja vastaava määrä, pakollinen tieto) Önskad bruksgräns (inköp som motsvarar mängden under minst 1,5 månader, obligatorisk uppgift) €	

KORTTIEXTRANET

Asiakkaan maksuvälinesopimukseen liitetään automaattisesti käyttöoikeus KorttiExtranet-palveluun, joka on Teboilin maksuvälineiden hallinnointi- ja raportointijärjestelmä.

KORTEXTRANET

Kundens betalningsinstrumentavtal kopplas automatiskt till KortExtranet-tjänsten, som är Teboils betalningsinstrumenthanterings- och rapporteringssystem.

KorttiExtranetin pääkäyttäjäksi haluamme seuraavan henkilön: / Vi vill att följande person ska vara administratör för KortExtranet:

Nimi / Namn	Sähköpostiosoite / E-postadress
-------------	---------------------------------

KORTIT Ammattiliikenteelle ja koneyrityksille tarkoitettu D-Kortti / KORT D-kort för professionella trafik- och maskinföretagare

Ostoluokka / Inköpsklass A _____ kpl/st.	Haluttu kortin lisätieto / Önskad kortinformation
Ostoluokka / Inköpsklass B _____ kpl/st.	Haluttu kortin lisätieto / Önskad kortinformation
Ostoluokka / Inköpsklass C _____ kpl/st.	Haluttu kortin lisätieto / Önskad kortinformation
Haluttu lisätieto (kts. sopimusehdot kohdasta 5.5) / Ytterligare information begärs (se villkor i avsnitt 5.5)	



KORTITON TANKKAUS / KORTFRI TANKNING

YRITYSKOHTAISET TIEDOT / FÖRETAGETS UPPGIFTER

Teboil asiakasnumero ja sopimusnumero ostoilte (Teboil asiakkaat) / Teboil kund- och -kontraktnummern till köpen (Teboil kunderna)	
Yrityksen virallinen nimi / Företagets officiella namn	Y-tunnus / FO-nummer
Haluan Kortittomasta tankkauksesta erillisen laskun / Jag vill ha en separat faktura för kortfri tankning	Haettava käyttöraja € (pakollinen tieto) / Önskad bruksgräns € (obligatorisk uppgift)

TOIMIPAIKKAKOHTAISET ASENNUKSEEN TARVITTAVAT YHTEYSTIEDOT (TILAUSSLOMAKE/TOIMIPAIKKA) / ENHETSSPECIFIKA KONTAKTUPPGIFTER SOM BEHÖVS FÖR INSTALLATIONEN (BESTÄLLNINGSBANKETT/ENHET)

Lisätilaus / Tillägsbeställning	
Toimipaikka (lähiosoite ja kunta) / Verksamhetsställe (besöksadress och kommun)	
Yhteyshenkilö asennuksille / Kontaktperson för installationerna	Yhteyshenkilön puhelinnumero / Kontaktpersonens telefonnummer
Sähköpostiosoite Teboil Kortiton tankkaus -palveluun liittyville asioille / E-post adressen till kortfri tanknings ärenden	

Asennusvaihtoehdot ja ajoneuvojen tilaustiedot

- Teboilin määrittelemissä asennuspisteissä: Asennus + tunnistimet 85 €/ajoneuvo.
 - Asiakkaan omilla tiloissa: tunnistimet 85 €/ajoneuvo + asennuksista veloitetaan kustannuspohjaisesti.
 - Itseasennuspaketti, asiakas kiinnittää itse valmiiksi ohjelmoidut tunnistimet: tunnistimet 55 €/ajoneuvo (+ toimituskulut). Ei veloitusta asennuksista; asiakas vastaa asennusten laadusta. Tunnistimien mukana tulee itseasennusohje.
- Datapass-asennukset Teboilin määrittelemässä asennuspisteessä: 185 €/ajoneuvo. Hinta sisältää ajoneuvotunnistimet. Asiakkaan omilla tiloissa: 185 €/ajoneuvo + asennuksista veloitetaan kustannuspohjaisesti. Kaikki hinnat alv 0%.

Beställningsuppgifter för installationsalternativ och fordon

- Teboils installationsplats: Installation + detektorring 85 €/fordon.
 - Kundens egna lokaliteter: Detektorring 85 €/fordon + kostnadsbaserad debitering för installering.
 - Självininstallationspaket. Kunden installerar själv de färdigt inprogrammerade detektorerna: Detektorring 55€ /fordon (+ leveranskostnader). Ingen debitering för installering. Kunden ansvarar för kvaliteten av installationen. En installeringsanvisning på finska medföljer detektorringarna.
- Installation av Datapass-enhet på Teboils installationsplats: 185 €/fordon. I priset ingår fordonsdetektorer. Kundens installationsplats: 185 €/fordon + kostnadsbaserad debitering för installering. Priserna är exklusive moms.

Asennustiedot / Installationsuppgifter

HUOMIO: Asennettava laitetyyppi: 0 = ajoneuvotunnistin ja 1 = ajoneuvotunnistin + kilometrit ja kulutusseuranta (Datapass). Pakolliset tiedot merkitty *-merkillä. OBS! Alternativ för installerad anordning: 0 = fordonsdetektor och 1 = fordonsdetektor + kilometer och förbrukningsövervakning (Datapass). Obligatoriska uppgifter märkta med *

Esimerkki asennustietojen täytöstä: / Exempel på ifyllda installationsuppgifter:

1	ABC-123	Volvo	FH 16	2020	0	1	1		1
Numeerinen tunnus ajoneuvolle, jos käytössä Numerisk kod för fordonet, ifall kod används	Ajoneuvon rekisteri-numero * Fordonets red.nr. *	Ajoneuvon merkki * Fordonets märke *	Ajoneuvon malli * Fordonets modell *	Ajoneuvon valmistus-vuosi (vvvv) * Fordonets tillverkningsår (åååå) *	Asennettava laitetyyppi 0 = tunnistus 1 = tunnistus+kilometrit * Anordningstyp 0 = identifiering 1 = identifiering+kilometrar *	Ajoneuvon polttoainesäiliöiden lukumäärä/tuote * Antal bränsletankar på fordonet/produkt *			Asennustapa (vaihtoehdot yllä) * Installerings-alternativ (enligt ovan) *
						Diesel	AdBlue®	Polttoöljy Bränsolja	

ALLEKIRJOITUS Vakuutan kaikki yllämainitut tiedot oikeiksi. Olen tutustunut maksuvälinesopimusehtoihin sekä sitoudun noudattamaan niitä. /

UNDERSKRIFT Jag försäkrar att alla ovannämnda uppgifter är riktiga och att jag har tagit del av avtalsvillkoren på omstående sida samt förbinder mig till att fullfölja dem.

Paikka ja aika / Ort och datum
Yrityksen virallinen allekirjoitus ja nimenselvennys / Företagets officiella underskrift och namnförtydligande:

PALAUTUSOSOITE / RETURADRESS: luottokortit@teboil.fi tai Oy Teboil Ab, Luotonvalvonta, PL 57, 01511 VANTAA

Hintasidos / Prisgrupp	☐ hyväksytty godkänd ☐ hylätty utslagen	Asiakasnumero / Kundnummer	Sopimusnumero / Avtalsnummer
Muut lisätiedot: / Övriga tilläggsinformation:			

1	ABC-123	Scania	R500 LB6X2	2011	0	2			1
---	---------	--------	------------	------	---	---	--	--	---

[illegible]

TEBOIL D-KORTIN JA KORTITTOMAN TANKKAUKSEN MAKSUVÄLINESOPIMUSEHDOT 05/2020

1. MAKSUVÄLINEEN MYÖNTÄMINEN

Teboil D-kortin ja Kortittoman tankkauksen maksuvälinesopimuksen myöntää Oy Teboil Ab (Teboil). Maksuväline voidaan myöntää kirjallisen D-kortihakemuksen (hakemus) perusteella Suomeen rekisteröidylle yritykselle tai yhteisölle (asiakas). Hakemuksen allekirjoittamisella asiakas vakuuttaa hakemuksessa ilmoittamansa tiedot oikeiksi ja sitoutuu noudattamaan voimassa olevia sopimusehtoja ja suostuu siihen, että Teboil saa hankkia tarpeelliset luottotiedot ja pankkisuhdetta koskevat tiedot sekä muut luotto- ja asiakassuhteen kannalta tarpeelliset tiedot. Teboililla on oikeus hylätä hakemus.

2. MAKSUVÄLINEEN VOIMASSAOLOAIKA

Maksuvälinesopimus (sopimus) tulee voimaan, kun Teboil hyväksyy hakemuksen. Hyväksymisen vahvistuksena asiakas saa valitsemansa maksuvälineen ja siihen liittyvän tunnusluvun. Maksuväline on Teboilin omaisuutta, mutta asiakkaalla on siihen käyttöoikeus niin kauan kuin maksuvälinettä käytetään voimassa olevien sopimusehtojen mukaisesti. D-kortti on voimassa siinä ilmoitettuun aikaan saakka. Teboililla on oikeus rajoittaa maksuvälineen voimassaoaikaa sekä vaihtaa se uuteen. Sopimus jatkuu, kunnes jompikumpi sopimusosapuoli irtisanoo sen. Teboililla on oikeus irtisanoa sopimus ja jättää D-kortti uusimatta ilman erillistä ilmoitusta, jos sitä ei ole käytetty 12 kk:n aikana ennen kortin voimassaoajan päättymistä.

3. KÄYTTÖRAJA

Teboil myöntää asiakkaalle käyttörajan, jota asiakas ei saa ylittää. Teboililla on oikeus purkaa sopimus, jos käyttöraja ylitetään. Teboililla on yksipuolinen oikeus muuttaa käyttörajaa. Mikäli asiakas haluaa muuttaa käyttörajansa, on siitä erikseen sovittava Teboilin kanssa. Asiakas näkee kulloinkin voimassa olevan käyttörajansa Teboil KorttiExtranetistä osoitteesta teboil.fi/korttiextranet.

4. MAKSUVÄLINEEN TOIMITTAMINEN / ASENTAMINEN

4.1 D-KORTTI

Teboil toimittaa asiakkaalle kortin ja korttikohtaisen tunnusluvun asiakkaan hakemuksessa ilmoittamaan osoitteeseen. Kortti ja tunnusluku saapuvat turvallisuussyistä eri lähetyksinä.

4.2 KORTITTOMAN TANKKAUKSEN MAKSUVÄLINEEN (ANTURIN) TOIMITTAMINEN JA ASENTAMINEN

Teboil tai Teboilin nimeämää alihankkijaa asentaa anturin asiakkaan [nimitettyihin] ajoneuvoihin erikseen sovituksessa ajassa ja paikassa. Teboil ja asiakas voivat myös erikseen sopia, että asiakas vastaa itse asennuksesta (itseasennuspaketti) Teboilin ohjeiden mukaisesti. Vastuu anturista siirtyy asiakkaalle, kun se on asennettu tai asiakas on lunastanut itseasennuspaketin.

Asiakkaan tulee testata anturia kohtuullisen ajan kuluessa sen asennuksesta. Jos asiakas havaitsee anturissa vikoja tai virheitä asennuksen jälkeen, asiakkaan tulee ilmoittaa näistä välittömästi Teboilille. Tämän jälkeen Teboil vaihtaa anturin omalla kustannuksellaan vain, jos anturissa on virhe, joka ei johdu siitä, että anturia on vahingoitettu ulkoisesti.

5. MAKSUVÄLINEEN KÄYTTÖ

5.1 OSTOLUOKAT KORTILLA

D-korteilla on kolme eri ostoluokkaa. Ostoluokka on kirjoitettu korttiin ja se määrittää, mitä tuotteita ja palveluita kortilla voi ostaa ja minkälaisissa myyntipaikoissa kortteja voi käyttää. Asiakas valitsee korttihakemuksella kortin ostoluokan.

OSTOLUOKKA A: dieselöljy ja moottoripolttoöljy kaikista Teboilin automaateista sekä AdBlue®-urealiuos sitä myyville D-automaateilta.

OSTOLUOKKA B: dieselöljy ja moottoripolttoöljy kaikista Teboilin automaateista ja miehitettyjen asemien kassoilta sekä AdBlue®-urealiuos sitä myyville D-automaateilta.

OSTOLUOKKA C: kaikki Teboil-verkostossa kaupan olevat tuotteet ja palvelut lukuun ottamatta rahapelejä.

5.2 OSTOLAADUT KORTITTOMALLA TANKKAUKSELLE

Kortittomalla tankkauksella voidaan ostaa bensiiniä, dieselöljyä, moottoripolttoöljyä tai AdBlue®-urealiuosta riippuen siitä mitä tuotelaatua ajoneuvo käyttää. Maksuvälinettä voidaan käyttää Teboilin D-automaattiverkostossa sekä erikseen merkityillä mittarihinnoitellulla älytankkausasemilla. Ajantasainen verkosto löytyy Teboilin internet-sivuilta www.teboil.fi.

5.3 HINNOITTELU D-korttiinnoittelu diesel- ja moottoripolttoöljyissä sekä AdBlue®-urealiuoksessa perustuu kuntakohtaisiin sopimushintoihin. Bensiinin ja muiden tuotteiden ja palvelujen hinnat perustuvat huoltamohintaan.

5.4 KERTAOSTO

Voimassa olevat kertaostorajat löytyvät Teboilin internet-sivuilta www.teboil.fi.

5.5 LASKUTUS

Laskutus tapahtuu kaksi (2) kertaa kuukaudessa ja siten, että kerralla laskutetaan kahden (2) viikon ostot. Oy Teboil Ab:lla on oikeus muuttaa laskutus-ajankohtaa ja laskun maksuaikaa ilmoittamalla muutoksesta etukäteen asiakkaalle. Teboililla on oikeus veloittaa palvelun ja kortin käytöstä kulloinkin voimassa olevan hinnaston tai muun Asiakkaan sopimuksen mukainen maksu.

Asiakas saa laskun mukana korttikohtaisen ostoerittelyn. Ostot saa eriteltyinä esimerkiksi autoittain, korteittain tai muun valitun lisätiedon mukaan (esim. kustannuspaikka). Autoittain ostot eritellään tankkauksen yhteydessä syytettyjen (auto)numeroiden mukaan. Korteittain ostot eritellään korttinumeroiden perusteella. Lisätiedoittain ostot eritellään ilmoitetun lisätiedon mukaan. Lisätieto voi olla auton rekisterinumero, kustannuspaikka tai muu haluttu tieto. Tieto on korttikohtainen, mutta sama lisätieto voi olla useassa kortissa. Lisätiedon voi liittää korttiin ja/tai laskulle (26 merkkiä välilyönteineen).

Huomautukset laskuista on tehtävä Teboilille kahdeksan (8) päivän kuluessa laskun vastaanottamisesta. Tuotteesta tai palvelusta mahdollisesti esiintyvistä virheistä on asiakkaan huomatettava kohtuullisessa ajassa, joka on normaalisti neljätoista (14) päivää, tuotteen myyneelle myyntipisteelle tai automaattiasemalla tehdystä ostosta Teboilille.

Kortin käyttäminen on kielletty, jos maksun suoritus on viivästynyt, asiakas on ylittänyt myönnetyn käyttörajan tai asiakas on muutoin menettänyt sopimusehtojen vastaisesti. Teboililla on tällöin oikeus asettaa kortti ostokieltoon.

5.6 KORTTIEXTRANET

Asiakkaan maksuvälinesopimukseen liitetään automaattisesti käyttöoikeus KorttiExtranettiin (Palvelu), joka on Teboilin maksuvälineiden hallinnointi- ja raportointijärjestelmä. Pääkäyttäjä on hakemuksessa ilmoitettu henkilö.

Teboil vastaa siitä, että Palveluun liittyvässä tiedonsiirrosta ja -käsittelyssä käytetyt salaus- ja suojausmenettelyt ovat asianmukaiset. Teboil ylläpitää Palvelua niin, että se on pääsääntöisesti käytettävissä 24 tuntia vuorokaudessa viikon kaikkina päivinä. Teboil voi tilapäisesti keskeyttää Palvelun saatavilla olon esim. muutos- tai korjaustöiden tai järjestelmän ylläpidon aiheuttamien toimenpiteiden johdosta tai muusta vastaavasta syytä.

Teboil ei vastaa Palvelussa tuotettujen raporttien tai muun aineiston mahdollisista yksittäisistä tieto- tai kirjoitusvirheistä tai vastaavista virheistä. Teboil ei myöskään vastaa Teboilista riippumattomista tietoverkkojen, tietojärjestelmien tai tietoliikenneyhteyksien teknisten vikojen, huoltojen tai asennustöiden aiheuttamista katkokista ja tietoliikennehäiriöistä eikä niistä mahdollisesti aiheutuvista tiedon viivästyimisestä, muuttumisesta tai katoamisesta aiheutuvista välittömistä tai välillisistä vahingoista.

6. OSTOTAPAHTUMAN HYVÄKSYMINEN KORTILLA TAI KORTITTOMALLA TANKKAUKSELLE

Kortilla osto hyväksytään korttikohtaisella tunnusluvulla. Kortittomassa tankkauksessa asiakas hyväksyy ostoksen laskutettavaksi käyttäessään maksuvälinettä maksuvälinesopimusehtojen mukaisesti. Asiaskuitti on tarkastettava ostohetkellä. Mahdolliset virheet selvitetään sen huoltamon kanssa, jolla osto on tapahtunut, tai automaattiasemalla tapahtuneesta ostosta Teboilin kanssa.

7. ASIAKKAAN VASTUU

Asiakkaalla on oikeus käyttää maksuvälinettä (kortti ja/tai Kortiton tankkaus) ainoastaan asiakasyrityksen omiin ostoihin. Asiakas vastaa kaikista maksuvälineellä tehdyistä ostoista. Asiakas on velvollinen ilmoittamaan Teboilille asiakasyrityksen omistuksessa tapahtuneista muutoksista.

Kortti ja siihen liittyvä tunnusluku on aina säilytettävä erillään toisistaan. Kortin tunnusluku on säilytettävä siten, ettei kenenkään sivullisen ole mahdollista saada sitä tietoonsa eikä yhdistää sitä korttiin. Asiakas ja hänen edustajansa on velvollinen varmistamaan säännöllisesti, että kortti ja tunnusluku ovat tallessa, eikä kukaan sivullinen ole saanut niitä tietoonsa. Väärinkäytön välttämiseksi kortinhaltija on pyydettävässä velvollinen todistamaan henkilöllisyytensä tehdessään kortilla ostoja. Asiakas ja hänen edustajansa sitoutuvat säilyttämään ja käyttämään maksuvälinettä huolellisesti sekä toteuttamaan kaikki kohtuulliseksi katsottavat toimet ehkäistäkseen väärinkäytökset.

Kortittomassa tankkauksessa asiakkaalla on oikeus käyttää maksuvälinettä ainoastaan asiakkaan omiin ostoihin. Mikäli asiakas siirtää ajoneuvon kolmannelle osapuolelle, tulee asiakkaan ilmoittaa tästä viipymättä Teboilille ja pyytää sulkemaan maksuväline.

Mikäli maksuväline joutuu ulkopuolisen haltuun tai varastetaan, asiakas vastaa maksuvälineellä tehdyistä ostoista, kunnes katoamisilmoitus on tehty. Maksuvälineen katoamisilmoitus on tehtävä maksuttomaan numeroon 0800 126 60 (24h), tai Teboil KorttiExtranetissä. Asiakkaan vastuu maksuvälineen oikeudettomasta käytöstä lakkaa, kun katoamisilmoitus on tehty, edellyttäen kuitenkin, että tunnusluku ei ole kadonnut kortin mukana, ajoneuvo on ollut lukittuna ja asiakas on muutoinkin toiminut huolellisesti. Jos asiakas tai hänen edustajansa on menettänyt maksuvälineen väärinkäytöksiin johtaneessa tilanteessa huolimattomasti, asiakkaan vastuu päättyy, kun ilmoituksen jälkeen tehtävä maksuvälineen sulkua on kirjautunut Teboilin järjestelmiin.

Teboil maksaa kadonneen maksuvälineen löytäjälle löytöpalkkion, joka laskutetaan asiakkaalta seuraavan laskun yhteydessä. Teboililla on myös oikeus veloittaa asiakkaalta kadonneen maksuvälineen tilalle uuden maksuvälineen toimittamisesta aiheutuneet kulut.

8. LASKUN MAKSAMINEN

Lasku erääntyy maksettavaksi siihen merkittynä eräpäivänä. Mikäli maksu viivästyy, asiakas sitoutuu maksamaan viivästyneelle määrälle 16 % viivästyskoron sekä mahdollisista maksuhuomautuksista aiheutuvaa Teboilin laskuttamat kulut, ellei asiakkaan kanssa ole toisin sovittu.

9. VERKKOLASKUEHDOT

Asiakas voi ilmoittaa verkkolaskutusosoitteen ja operaattorin tunnuksen Teboilille. Teboil toimittaa laskun asiakkaan ilmoittamaan verkkolaskusoihteeseen. Mikäli operaattorina on pankki, ostoerittelyt ovat saatavilla vain Teboil KorttiExtranetistä.

10. YHTEYSTIEDOT

Asiakas on velvollinen viipymättä ilmoittamaan Teboilille nimen, osoitteen, yhteyshenkilön yms. oleellisen tiedon muutoksesta.

11. SOPIMUKSEN IRTISANOMINEN

Sopimuksen molemminpuolinen irtisanomisaika on neljätoista (14) päivää. Teboil voi purkaa sopimuksen välittömästi asiakkaan maksuhäiriön tai olennaisen sopimusrikkomuksen vuoksi. Sopimuksen purkautuutta tai sen päättyytä irtisanomisen perusteella maksuvälineen käyttöoikeus lakkaa ja asiakkaan on palautettava kortti kahtia leikattuna Teboilille. Kortittomassa tankkauksessa asiakas ottaa yhteyttä Teboiliin ohjeita varten. Maksuvälineen sulkemisen jälkeen erääntyy Teboilin koko saatava heti maksettavaksi.

12. SOPIMUKSEN MUUTTAMINEN

Oy Teboil Ab:lla on oikeus muuttaa maksuvälinesopimusehtoja ilman asiakkaalta etukäteen saatua suostumusta. Muutoksista ilmoitetaan esimerkiksi Teboilin internet-sivuilla www.teboil.fi. Jatkamalla maksuvälineen käyttöä Teboil katsoo asiakkaan hyväksyneen muuttuneet maksuväline-ehdot.

13. MUUT EHDOT

Tämä sopimus on laadittu suomen ja ruotsin kielillä. Mikäli erikielisten versioiden välillä on ristiriitaisuuksia, sovelletaan suomenkielistä versiota. Tähän sopimukseen sovelletaan Suomen lakia lukuun ottamatta sen lainvalintasäädöksiä. Tätä sopimusta koskevat erimielisyydet ratkaistaan Helsingin käräjäoikeudessa.

VILLKOR FÖR AVTAL OM TEBOIL D-KORT OCH KORTFRI TANKNING 05/2020

1. BEVILJANDE AV BETALNINGSMEDEL

Teboil D-kort och Kortfri tankning beviljas av Oy Teboil Ab (Teboil). Betalningsmedlet kan beviljas på skriftlig D-kort ansökan (ansökan) till ett företag eller samfund som är registrerat i Finland (kund). Genom att underteckna ansökan försäkrar kunden att de uppgifter som anges i ansökan är korrekta och förbinder sig att följa gällande avtalsvillkor och samtycker till att Teboil inhämtar nödvändiga kreditupplysningar och uppgifter om bankrelationer samt andra uppgifter som behövs för kredit- och kundrelationen. Teboil har rätt att avslå ansökan.

2. BETALNINGSMEDELS GILTIGHETSTID

Avtalet om betalningsmedlet (avtalet) träder i kraft när Teboil godkänner ansökan. Som en bekräftelse på godkännandet får kunden det valda betalningsmedlet och en kod för det. Betalningsmedlet är Teboils egendom men kunden har rätt att använda det så länge som det används i enlighet med gällande avtalsvillkor. D-kortet är i kraft den tid som anges på kortet. Teboil har rätt att begränsa giltighetstiden eller att ändra den. Avtalet är i kraft tills endera avtalsparten säger upp det. Teboil har rätt att säga upp avtalet och låta bli att förnya D-kortet om det inte har använts under 12 månader före kortets giltighetstid går ut.

3. ANVÄNDNINGSGRÄNS

Teboil beviljar kunden en användningsgräns som kunden inte får överskrida. Teboil har rätt att häva avtalet om användningsgränsen överskrids. Teboil har ensidig rätt att ändra användningsgränsen. Om kunden önskar ändra sin användningsgräns ska detta avtalas om separat med Teboil. Kunden kan kontrollera den gällande användningsgränsen i Teboil KortExtranet på teboil.fi/korttiextranet.

4. LEVERANS/INSTALLATIN AV BETALNINGSMEDELET

4.1 D-KORT

Teboil skickar kortet och den kortspecifika koden till den adress som kunden uppgivit i ansökan. Kortet och koden skickas av säkerhetsskäl i två olika försändelser.

4.2. LEVERANS OCH INSTALLATION AV KORTFRI TANKNING (DETEKTORRING)

Teboil eller av Teboil utsedd underleverantör installerar detektorringen i kundens [valda] fordon på en plats och vid en tidpunkt som överenskommit separat. Teboil och kunden kan också separat komma överens om att kunden själv tar hand om installationen (självinstallationspaket) i enlighet med Teboils anvisningar. Ansvaret för detektorringen överförs på kunden när detektorringen har installerats eller kunden har löst in självinstallationspaketet.

Kunden bör testa detektorringen inom en rimlig tid från installationen. Om kunden upptäcker fel på detektorringen efter installationen, ska Teboil omedelbart underrättas om det. Därefter kan Teboil byta ut detektorringen på egen bekostnad bara om den har ett fel som inte beror på att den har skadats utvändigt.

5. ANVÄNDNING AV BETALNINGSMEDELET

5.1 KÖPKLASSER PÅ KORTET

D-kort har tre olika köpklasser. Köpklassen finns angiven på kortet och den bestämmer vilka produkter och tjänster som kan köpas med kortet och var kortet kan användas som betalningsmedel. Kunden väljer köpklassen i kortansökan.

KÖPKLASS A: dieselolja och motorbränslen i alla Teboil-automater samt urealösning AdBlue® i D-automater som säljer den.

KÖPKLASS B: dieselolja och motorbränslen i alla Teboil-automater och obemannade stationers kassor samt urealösning AdBlue® i D-automater som säljer den.

KÖPKLASS C: alla produkter och tjänster som säljs i Teboil-nätverket med undantag för penningsspel.

5.2 BRÄNSLEKVALITETER VID KORTFRI TANKNING

Med Kortfri tankning kan man köpa bensen, dieselolja, motorbränslen eller urealösning AdBlue® beroende på vad som används i fordonet. Betalningsmedlet kan användas i Teboils nätverk av D-automater samt vid separat markerade mätarprissatta smarttankningsstationer. Aktuella uppgifter om nätverket finns på Teboils webbplats www.teboil.fi.

5.3 PRISSÄTTNING I fråga om D-kortet baserar prissättningen av diesel- och motorbränslen samt urealösning AdBlue® på kommunspecifika avtalspriser. Priserna på bensen och övriga produkter och tjänster baserar på stationens priser.

5.4 ENGÅNGSKÖP

De gällande gränserna för engångsköp finns på Teboils webbplats www.teboil.fi.

5.5 FAKTURERING

Faktureringen sker två (2) gånger i månaden så att inköp för två (2) veckor faktureras i taget. Oy Teboil Ab har rätt att ändra faktureringsperioden och fakturabetalningsperioden genom att meddela kunden om ändringen i förväg. Teboil har rätt att ta ut en avgift för användningen av tjänsten i enlighet med gällande prislista eller en annan avgift i ett avtal som ingåtts med kunden.

Med fakturan följer en kortspecifik inköpspecifikation. Inköpen kan fås specificerade per bil, kort eller annan uppgift (t.ex. kostnadsställe). Inköp per bil specificeras enligt de (bil)nummer som matas in i samband med tankningen. Inköp per kort specificeras enligt kortnummer. Inköp per tilläggsuppgift specificeras enligt den angivna tilläggsuppgiften. En tilläggsuppgift kan vara en bils registreringsnummer, ett kostnadsställe eller en annan uppgift som kunden önskar. Uppgiften är specifik för varje kort men samma tilläggsuppgift kan fastställas för flera kort. Tilläggsuppgiften kan fogas till kortet och/eller fakturan (26 tecken inkl. mellanslag).

Anmärkingar om fakturorna ska göras till Teboil inom åtta (8) dagar från mottagandet av fakturan. Kunden ska meddela eventuella fel i produkten eller tjänsten inom skälig tid, normalt fjorton (14) dagar, till det försäljningsställe som sålt produkten, eller till Teboil om inköpet gjordes på en obemannad station. Det är förbjudet att använda kortet om en betalning har fördröjts, om kunden har överskridit den beviljade användningsgränsen eller om kunden i övrigt har förfarit i strid med avtalsvillkoren. Teboil har då rätt att belägga kortet med köpförbud.

5.6 KORTEXTRANET

Till kundens avtal om betalningsmedlet kopplas automatiskt rätten att använda tjänsten KortExtranet (tjänsten), som är Teboils system för hantering av betalningsmedel och rapportering i anslutning till betalningsmedel. Huvudanvändaren är den som meddelats i ansökan.

Teboil ansvarar för att lämpliga krypterings- och skyddsförfaranden tillämpas i dataöverföringen och -behandlingen i anslutning till tjänsten. Teboil upprätthåller tjänsten så att den är allmänt tillgänglig 24 timmar i dygnet alla dagar i veckan. Teboil kan tillfälligt avbryta tjänstens tillgänglighet t.ex. på grund av ändringar, reparationer eller underhåll av systemet eller någon annan motsvarande omständighet.

Teboil ansvarar inte för eventuella enskilda sak- eller skrivfel eller motsvarande fel i de rapporter eller i det övriga materialet som genereras i tjänsten. Teboil ansvarar inte heller för direkt eller indirekt skada som kan hänföras till av Teboil oberoende avbrott eller datakommunikationsstörningar orsakade av tekniska fel, underhålls- eller installationsarbeten i datanät, datasystem eller datakommunikationsförbindelser och inte heller för att information fördröjs, förändras eller försvinner vid dessa avbrott eller störningar.

6. GODKÄNNANDE AV EN KÖPTRANSAKTION MED ETT KORT ELLER KORTFRI TANKNING

Kortköp godkänns med den kortspecifika koden. Vid Kortfri tankning godkänner kunden inköpet för fakturering i och med att betalningsmedlet används i enlighet med betalningsvillkoren. Kundkvittot ska kontrolleras i samband med transaktionen. Eventuella fel ska utredas med den servicestation där inköpet gjordes, eller med Teboil om inköpet gjordes på en obemannad station.

7. KUNDENS ANSVAR

Kunden har rätt att använda betalningsmedlet (kortet och/eller Kortfri tankning) endast för kundföretagets egna inköp. Kunden ansvarar för alla inköp som gjorts med betalningsmedlet. Kunden är skyldig att meddela Teboil om ändringar som skett i kundföretagets ägarförhållanden.

Kortet och dess kod ska alltid förvaras åtskilda från varandra. Koden ska förvaras så att ingen utomstående kan få kännedom om den eller koppla ihop den med kortet. Kunden och kundens företrädare ska regelbundet kontrollera att kortet och koden inte har förkommit och att ingen utomstående har fått kännedom om dem. I syfte att undvika missbruk ska kortinnehavaren på begäran intyga sin identitet i samband med inköp med kortet. Kunden och kundens företrädare förbinder sig att bevara och använda betalningsmedlet omsorgsfullt samt att vidta alla rimliga åtgärder för att förhindra missbruk.

Vid Kortfri tankning har kunden rätt att använda betalningsmedlet endast för kundens egna inköp. Om kunden överläter fordonet till en tredje part ska kunden ofördröjligen underrätta Teboil om detta med begäran om spärning av betalningsmedlet.

Om betalningsmedlet råkar i händerna på utomstående eller blir stulet, ansvarar kunden för inköp som görs med kortet tills en anmälan om att betalningsmedlet kommit bort har gjorts. Anmälan om förkommet betalningsmedel ska göras per telefon till det avgiftsfria numret 0800 126 60 (24h) eller i Teboil KortExtranet. Kundens ansvar för obehörig användning av betalningsmedlet upphör när anmälan om försvinnande har gjorts, förutsatt att koden inte har försvunnit med kortet, fordonet har varit låst och kunden även i övrigt har förfarit aktsamt. Om kunden eller kundens företrädare har varit oaktsam i den situation där betalningsmedlet missbrukats upphör kundens ansvar då spärningen av betalningsmedlet som ska göras efter anmälan har registrerats i Teboils system.

Till upphittaren av ett förkommet betalningsmedel betalar Teboil hittelön. Hittelönen tas ut av kunden i samband med nästa faktura. Teboil har också rätt att debitera kunden för de kostnader som uppstår vid leverans av ett nytt betalningsmedel som ersätter det som kommit bort.

8. BETALNING AV FAKTURA

Fakturan förfaller till betalning på den förfallodag som anges på fakturan. Om betalningen fördröjs förbinder sig kunden att betala 16 % i dröjsmålsränta på det fördröjda beloppet samt kostnader som Teboil fakturerar för eventuella betalningspåminnelser, om inte annat har avtalats med kunden.

9. NÄTFAKTURAVILLKOR

Kunden kan meddela nätfakturaadressen och operatörs-koden till Teboil. Teboil levererar fakturan till kundens nätfakturaadress. Om operatören är en bank kan inköps-specifikationerna bara fås via Teboil KortExtranet.

10. KONTAKTUPPGIFTER

Kunden är skyldig att omedelbart meddela Teboil om ändringar i namn, adress, bolagsform och andra väsentliga uppgifter.

11. UPPSÄGNING AV AVTALET

Uppsägningstiden är fjorton (14) dagar för båda parterna. Teboil kan häva avtalet med omedelbar verkan på grund av en betalningsstörning eller ett väsentligt avtalsbrott. När avtalet har hävts eller upphört att gälla efter uppsägning upphör kundens rätt att använda betalningsmedlet och kunden ska klippa itu kortet och lämna det tillbaka till Teboil. Vid Kortfri tankning ska kunden kontakta Teboil för instruktioner. Om betalningsmedlet har spärrats förfaller Teboils hela fordran genast till betalning.

12. ÄNDRING AV AVTALET

Oy Teboil Ab har rätt att ändra villkoren i avtalet om betalningsmedlet utan samtycke från kunden i förväg. Ändringar meddelas t.ex. på Teboils webbplats. Teboil anser att en kund som fortsätter använda betalningsmedlet har godkänt de ändrade villkoren.

13. ÖVRIGA VILLKOR

Detta avtal har upprättats på finska och svenska. I händelse av avvikelser mellan de olika språkversionerna ska den finska versionen tillämpas. På detta avtal tillämpas finsk lag frånsett de bestämmelser som gäller val av lag. Tvister som gäller detta avtal ska avgöras i Helsingfors tingsrätt.